

# Charakterystyka produktu biobójczego

**Nazwa produktu:** Product

**Grupa produktowa:** Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

**Numer pozwolenia:** EU-0021020-0000

**Numer referencyjny w R4BP 3:** EU-0021020-0001

## Spis treści

Informacje administracyjne	1
1.1. Nazwa handlowa produktu	1
1.2. Posiadacz pozwolenia	1
1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych	1
1.4. Producent (-ci) substancji czynnych	2
2. Skład i postać użytkowa produktu	2
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego	2
2.2. Rodzaj postaci użytkowej	3
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności	3
4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem	4
5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania	7
5.1. Instrukcje stosowania	7
5.2. Środki zmniejszające ryzyko	7
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach	8
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania	8
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania	8
6. Inne informacje	8

## Informacje administracyjne

### 1.1. Nazwa handlowa produktu

HYPRACID ONE DEPTACID BD prevides@MS
--

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

<b>Nazwa i adres posiadacza pozwolenia</b>	Nazwa	HYPRED SAS
	Adres	55, boulevard Jules Verger 35803 DINARD Francja
<b>Numer pozwolenia</b>	EU-0021020-0000 1-1	

<b>Numer referencyjny w R4BP 3</b>	EU-0021020-0001
<b>Data udzielenia pozwolenia</b>	18/05/2020
<b>Data ważności pozwolenia</b>	30/04/2030

### 1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych

<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	HYPRED SAS
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	55 Boulevard Jules Verger 35803 DINARD Francja
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	HYPRED SAS - 55 Boulevard Jules Verger - BP 10180 35803 DINARD Francja
	HYPRED POLSKA SP. Z O.O. NIEPRUSZEWO, KASZTANOWA 4 64320 buk Polska
	HYPRED IBERICA S.L Pol. Ind. Arazuri-Orcoyen C/C nº 32 31160 Orcoyen – NAVARRA Hiszpania
	HYPRED GmbH Marie-Curie-Straße 23 53332 Bornheim – Sechtem Niemcy
	HYPRED Italia s.r.l. Strada Montodine-Gombito Loc. Cà Nova 26010 Ripalta Arpina CR Włochy
	AG France S.A.S - Zone Industrielle Le Roineau 72500 Vaas Francja
	Anti-Germ Austria GmbH - "Pfungauer Straße 17 5202 Neumarkt am Wallersee" Austria
	Anti-Germ Deutschland GmbH - Oberbrühlstraße 16-18 87700 Memmingen Niemcy

#### 1.4. Producent (-ci) substancji czynnych

<b>Substancja czynna</b>	1336 - Kwas kaprylowy
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Emery Oleochemicals (M)
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Sdn Bhd (63112-D), Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan 42500 Telok Panglima Garang, Selangor Malezja
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Sdn Bhd (63112-D), Lot 4, Jalan Perak, Kawasan Perusahaan 42500 Telok Panglima Garang, Selangor Malezja

## 2. Skład i postać użytkowa produktu

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Kwas kaprylowy		Substancja czynna	124-07-2	204-677-5	3
Kwas metafulfonowy			75-75-2	200-898-6	21
Kwas L-(+)-mlekowy			79-33-4	201-196-2	0
N,N-dimetylo-1-dekanamin, N-tlenek			2605-79-0	220-020-5	2,25
Alkohol oksyetylenowany	Alkohol oksyetylenowany		31726-34-8	500-077-5	5

## 2.2. Rodzaj postaci użytkowej

SL- Koncentrat rozpuszczalny

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności

### Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Może powodować korozję metali.  
 Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu .  
 Może powodować podrażnienie dróg oddechowych.  
 Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki.

### Zwroty wskazujące środki ostrożności

Stosować rękawice ochronne.  
 Stosować odzież ochronną.  
 Stosować ochronę oczu.  
 Stosować ochronę twarzy.  
 W PRZYPADKU POŁKNIECIA: Wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów.  
 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody.  
 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.  
 Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM KONTROLI ZATRUĆ.  
 Usuwać zawartość do przepisy lokalne/regionalne/krajowe/międzynarodowe.  
 Unikać uwolnienia do środowiska.

## 4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem

### 4.1 Opis użycia

#### Zastosowanie 1 - Use #1.1 - Obieg w branży mleczarskiej

<b>Grupa produktowa</b>	Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz
<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	-
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	Nazwa naukowa: Brak danych Nazwa zwyczajowa: Bacteria Etap rozwoju: Brak danych  Nazwa naukowa: Brak danych Nazwa zwyczajowa: Yeasts Etap rozwoju: Brak danych
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Czyszczenie - dezynfekcja obwodów w branży mleczarskiej
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	Układ zamknięty: Obieg - Czyszczenie na miejscu, obieg
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	-- Użyć roztworu produktu 1% do działań bakteriobójczych i 1,5% roztworu produktu do działań drożdżobójczych - Od 1 do 3 cykli dziennie, od 208 do 360 dni rocznie
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	Nieprzezroczysty kanister HDPE 5 l Nieprzezroczysty kanister HDPE 10 l Nieprzezroczysty kanister HDPE 22 l Nieprzezroczysta beczka HDPE 60 l Nieprzezroczysta beczka HDPE 120 l Nieprzezroczysta beczka 220 l Nieprzezroczysty pojemnik HDPE 640 l Nieprzezroczysty pojemnik HDPE 1000 l

#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

Przed dezynfekcją przepłukać obwody wodą pitną.

Użyć produktu, wykorzystując cyrkulację.

Stężenie produktu i czas kontaktu:

- 1% środka bakteriobójczego przez 5 minut

- 1,5 % środka drożdżobójczego przez 15 minut

Temperatura: 40-85°C

Ostateczne przepłukanie wodą pitną.

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

patrz ogólne instrukcje stosowania

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz ogólne instrukcje stosowania

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz ogólne instrukcje stosowania

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz ogólne instrukcje stosowania

### 4.2 Opis użycia

#### Zastosowanie 2 - Use# 1.2 - Obieg w gospodarstwach rolnych

**Grupa produktowa**

Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

**W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem**

-

**Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)**

Nazwa naukowa: Brak danych  
Nazwa zwyczajowa: Bacteria  
Etap rozwoju: Brak danych

	Nazwa naukowa: Brak danych Nazwa zwyczajowa: Yeasts Etap rozwoju: Brak danych
<b>Obszar zastosowania</b>	Wewnątrz  Czyszczenie - dezynfekcja sprzętu mleczarskiego i robotów udojowych w gospodarstwach
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	Układ zamknięty: Obieg - Obieg
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	-- Użyć roztworu produktu 0,8% do działań bakteriobójczych i 1,5% roztworu produktu do działań drożdżobójczych. - Instalację mleczarską czyścić się i dezynfekuje dwa razy dziennie, a zbiornik mleka jest czyszczony i dezynfekowany co trzy dni.
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	Profesjonalny
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	Nieprzezroczysty kanister HDPE 5 l Nieprzezroczysty kanister HDPE 10 l Nieprzezroczysty kanister HDPE 22 l Nieprzezroczysta beczka HDPE 60 l Nieprzezroczysta beczka HDPE 120 l Nieprzezroczysta beczka HDPE 220 l Nieprzezroczysty pojemnik HDPE 640 l Nieprzezroczysty pojemnik HDPE 1000 l

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

<p>Maszyny z programatorem lub bez programatora.</p> <p>1) Po zakończeniu udoju przepłukać urządzenia ciepłą wodą pitną.</p> <p>2) Użyć roztworu, wykorzystując obieg w początkowej zalecanej temperaturze co najmniej 60°C, aby uzyskać końcową temperaturę 40–45°C.</p> <p>Stężenie produktu i czas kontaktu:</p> <p>0,8% środka bakteriobójczego przez 10 minut</p> <p>1,5% środka drożdżobójczego przez 15 minut</p> <p>Nie używać w temperaturze przekraczającej 75°C.</p> <p>3) Przepłukać zimną wodą pitną.</p>
--



Używać produktu dwa razy dziennie lub raz dziennie, na zmianę z innym produktem.

Podczas stosowania na zmianę używać mieszanki środka dezynfekującego ze środkiem czyszczącym lub środka czyszczącego 1–4 razy w tygodniu w temperaturze osiągniętej przez system.

Aby dobrać alternatywny produkt i częstotliwość użytkowania, należy skontaktować się z dostawcą.

Nie mieszać [nazwa autoryzowanego produktu] z zasadowymi lub chlorowanymi zasadowymi produktami.

#### **4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania**

patrz ogólne instrukcje stosowania

#### **4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

patrz ogólne instrukcje stosowania

#### **4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania**

patrz ogólne instrukcje stosowania

#### **4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz ogólne instrukcje stosowania

### **5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania**

#### **5.1. Instrukcje stosowania**

Zobacz instrukcje użytkowania specyficzne dla danego zastosowania.

#### **5.2. Środki zmniejszające ryzyko**

Stosować rękawice ochronne odporne na działanie chemikaliów, kombinezon i ochronę oczu podczas kontaktu z produktem (materiał ochronny określony przez posiadacza autoryzacji w informacji o produkcie).  
Zapewnić odpowiednią wentylację podczas nakładania.

### 5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

Zanieczyszczone ubrania i obuwie należy natychmiast zdjąć. Przed ponownym założeniem należy je wyprać/umyć.

#### PIERWSZA POMOC

- W RAZIE DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: Wyprowadzić osobę na świeże powietrze i zapewnić jej pozycję umożliwiającą oddychanie. Natychmiast skontaktować się telefonicznie z OŚRODKIEM OSTRYCH ZATRUĆ lub lekarzem.
  - W RAZIE KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Przepłukać skórę wodą/umyć pod prysznicem. Natychmiast skontaktować się telefonicznie z OŚRODKIEM OSTRYCH ZATRUĆ lub lekarzem.
  - W RAZIE DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Płukać natychmiast delikatnym strumieniem wody przez minimum 15 minut przy szeroko otwartych oczach. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie. Natychmiast skontaktować się telefonicznie z OŚRODKIEM OSTRYCH ZATRUĆ lub lekarzem.
  - W RAZIE POŁKNIĘCIA: Wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów. Natychmiast skontaktować się telefonicznie z OŚRODKIEM OSTRYCH ZATRUĆ lub lekarzem.
- Więcej informacji można znaleźć w kartach charakterystyk dostępnych dla użytkowników profesjonalnych. Można tam znaleźć numer telefonu awaryjnego  
Zgłaszając się z prośbą o poradę medyczną, należy mieć pod ręką opakowanie lub etykietę, a następnie zadzwonić do OŚRODKA OSTRYCH ZATRUĆ lub lekarza.  
NIGDY nie podawać nic doustnie osobie poszkodowanej lub nieprzytomnej. Umieścić ją w pozycji bocznej (na lewym boku) z opuszczoną głową oraz ugiętymi kolanami.  
NIGDY NIE POZOSTAWIAĆ OSOBY POSZKODOWANEJ BEZ OPIEKI!

### 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

Nie usuwać produktu bezpośrednio do kanalizacji lub środowiska.  
Produkt i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi i krajowymi.

### 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Okres przydatności: 2 lata w opakowaniu z HDPE

Warunki przechowywania: przechowywać wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Opakowanie musi pozostać zamknięte. Nie przechowywać w temperaturze przekraczającej 40°C.

## 6. Inne informacje

Roszczenie dotyczące czyszczenia nie zostało oszacowane, ponieważ nie jest ono objęte przez BPR.